

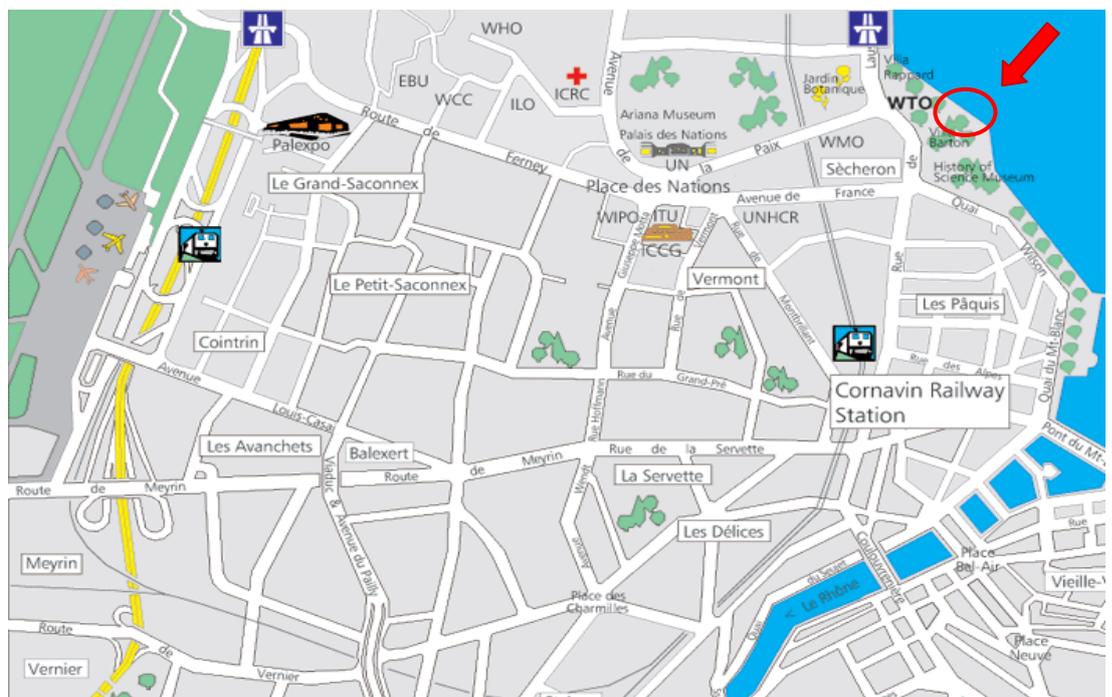


## Cómo llegar a la OMC

**Dirección de la OMC:** Organización Mundial del Comercio, Centro William Rappard, Rue de Lausanne 154, CH-1211 Ginebra 21. Teléfono: +41 22 739 51 11

**Desde el aeropuerto de Ginebra:** El autobús 28 lo llevará directamente a la OMC (en dirección a la parada "Jardin Botanique"). El aeropuerto internacional de Ginebra le regala un billete de transporte hasta la ciudad, válido para la zona « Tout Genève » del sistema de transporte público de Ginebra. Podrá obtener el billete gratuitamente en el distribuidor automático situado en la zona de recogida de equipajes, justo antes de pasar el control de aduanas. El billete es válido durante 60 minutos y está reservado exclusivamente a los pasajeros que llegan. Si prefiere tomar un taxi, encontrará la parada al salir del vestíbulo de llegada. La tarifa desde el aeropuerto hasta la OMC no debería ser superior a 40 francos suizos.

**Desde la ciudad:** La OMC está bien comunicada, gracias a cuatro importantes líneas de autobús (Nº 1, Nº 11, Nº 25 y Nº 28). Tome estas líneas en dirección a la parada "Jardin Botanique". Frente a esa parada, cruzando la calle, encontrará el edificio de la OMC. El horario de autobuses se puede consultar [aquí](#). Un billete de ida cuesta 3,50 francos suizos y tiene una validez de 1 hora.



Sírvase tomar nota de que no hay plazas de estacionamiento disponibles en el recinto de la OMC.

## Información práctica

**Inscripciones:** Le recomendamos que se asegure de que todo el personal y los panelistas que participen en la sesión que usted organiza estén inscritos. La inscripción en línea estará abierta hasta el **21 de junio de 2013**. Recuerde que todos los participantes y los invitados que los acompañen deben inscribirse para poder recibir sus tarjetas de identificación cuando lleguen a la sede de la OMC.

**Tarjetas de identificación/seguridad:** De acuerdo con los procedimientos de seguridad de la OMC, todos los participantes deben tener un documento de identidad válido (pasaporte o cédula de identidad) para recibir sus tarjetas de identificación. Las tarjetas de identificación sólo se entregarán previa presentación de un documento de identidad válido. **Se pueden recoger las tarjetas los días 6 y 7 de julio entre las 14.00 y las 18.00 h, los días 8 y 9 de julio entre las 7.30 y las 21.00 h y el 10 de julio entre las 7.30 y las 13.00 h.** Los participantes deben llevar consigo la tarjeta de identificación de la OMC en todo momento y de manera visible mientras se encuentren en el recinto de la Organización.

Habrán rigurosos controles de seguridad, lo que puede alargar el tiempo de acceso al recinto de la OMC. Téngalo en cuenta al planificar su llegada. Para evitar demoras, pedimos al personal y los oradores que lleguen al menos una hora antes de la sesión en la que participen. Los participantes que salgan del recinto de la Organización deberán volver a pasar por el control de seguridad a su regreso.

**Costos:** La participación en la reunión del Examen Global es gratuita. Los gastos de viaje y de alojamiento corren por cuenta de los participantes. La OMC no se encarga de los trámites de visado.

## Alojamiento

Los hoteles en Ginebra se llenan rápido, por lo tanto se aconseja hacer reservas con anticipación. Algunos sitios Web como [www.expedia.com](http://www.expedia.com) y [www.orbitz.com](http://www.orbitz.com) pueden ser útiles. Para más información se puede consultar el sitio [www.genevashotels.com](http://www.genevashotels.com). Entre los hoteles desde los que se puede llegar caminando a la OMC están el [Hotel Eden](#) y el [Hotel Mon Repos](#). Un poco más lejos, aunque bastante próximos, están los lujosos [Hotel President Wilson](#) o el Hotel Intercontinental.

## Servicio de restaurante cerca de la OMC

Hay varias opciones para comer, tanto en la OMC como en los alrededores:

**Categoría económica:** La cafetería de la Organización Meteorológica Mundial ofrece diversos menús a un precio que oscila entre 12 y 20 francos suizos en una agradable terraza con bonitas vistas sobre el lago Lemán. Está abierta de 12.30 a 14.30 h y se puede acceder a ella presentando una tarjeta de identificación válida. Para comer algo rápido, la cafetería de la OMC, situada en el Atrium, ofrece todo tipo de bebidas, sándwiches y ensaladas. Hay también una cafetería situada en el nuevo edificio de la OMC. Frente a la OMC (junto a la parada "Jardin Botanique") hay un pequeño supermercado en el que también se pueden comprar ensaladas o sándwiches preparados en el momento a precios razonables.

**Categoría intermedia:** La Barton's Parc Cafeteria, contigua a la OMC, ofrece muchas posibilidades de almuerzo a precios que oscilan entre 14 y 25 francos suizos. Si prefiere un almuerzo servido en la mesa, el restaurante Tzing Tao (avenue de Sécheron 12) ofrece comida china. El servicio de bufé cuesta unos 22 francos suizos y el menú del día, unos 15 francos suizos. A este restaurante se llega doblando en la primera esquina después del supermercado. También hay un restaurante libanés (Layalina, rue de Lausanne 121). El Hotel Eden (rue de Lausanne 135) sirve comida suiza, francesa o italiana. Como muchos restaurantes de Ginebra, ofrece un menú o una sugerencia del día para el almuerzo a un precio razonable.

## Moneda

La moneda de Suiza es el franco suizo (abreviatura CHF o SFr). Aunque en casi todas las tiendas y comercios se acepta el euro, es más ventajoso cambiar dinero con anticipación. Es poco usual que las tiendas o mercados más pequeños acepten tarjetas de crédito y, si lo hacen, es posible que le pidan un documento de identidad con fotografía y le cobren un recargo. En el edificio de la OMC hay dos cajeros del UBS en los que podrá sacar dinero en metálico.

## Enlaces útiles

**Oficina de turismo de Ginebra:** <http://www.geneve-tourisme.ch/>  
**El tiempo:** <http://www.meteoschweiz.admin.ch/web/en/weather.html>  
**Horario de autobuses:** <http://www.tpg.ch>  
**Horario de trenes:** <http://mct.sbb.ch/mct/en/reisen.htm>  
**Aeropuerto de Ginebra:** <http://www.gva.ch>